



Terms and Conditions:

條款及細則：

1. This “Galaxy Arena Event Shopping Privileges” redemption (“Redemption”) is organized by New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited (“NGE2006CL”).

本「銀河綜藝館活動購物禮贈」活動（以下簡稱「換領活動」）由新銀河娛樂2006有限公司（以下簡稱「本公司」）舉辦。

2. The Redemption runs from 10:00 A.M. on 7 December 2024 until 11:59 P.M. on 8 December 2024 (“Term”).

換領活動由2024年12月7日早上10時開始至2024年12月8日晚上11時59分截止（以下簡稱「活動期間」）。

3. Shoppers who participate in this Redemption to enjoy the rewards must have registered as either GEG Privilege Club, JINMEN Premium Club or GALAXY ULTIMATE members or be employees of Galaxy Group (as defined below).

活動期間，凡參加換領活動之顧客必須已登記成為銀娛優越會、金門尊尚會、「銀河致尚」會員或銀河娛樂集團員工。

4. Shoppers must be at least 21 years of age to participate in the Redemption.

換領活動參加者必須年滿21歲或以上。

5. During the Term, any eligible customer who holds “2024 iQIYI Scream Night” ticket (held during the Term) is entitled to redeem Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) valued at MOP500.

活動期間，任何合資格顧客憑2024愛奇藝尖叫之夜門票即可換領銀河時尚匯購物優惠券價值澳門元500。

6. During the Term, all registrations and redemptions shall be made in person at the below Registration & Redemption Counter at Galaxy Promenade, Galaxy Macau™ from Monday to Sunday between 10:00 A.M. to 12:00 A.M.:

活動期間，顧客本人必須於星期一至日上午10時至午夜12時，親臨「澳門銀河™」銀河時尚匯下述之禮賓部登記參加此活動及換領獎賞：

6.1.1. Pearl Lobby Concierge (next to the T Galleria Beauty by DFS store) at Galaxy Promenade 銀河時尚匯明珠大堂禮賓部（DFS旗下澳門T廣場美妝世界店旁）。

7. To join the Redemption, an eligible shopper shall present the following items at the Registration & Redemption Counters:

合資格顧客需到換領櫃檯出示以下物品以作獎賞換領之用：

- 7.1.1. Valid original identification document (Macau or Hong Kong Identity Cards or another reasonably acceptable form of travel documentation) of the shopper;
顧客本人有效身份證明檔（香港或澳門身份証或可合理接受的旅遊證件）正本；
- 7.1.2. GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card or Galaxy Group (as defined below) staff card of the shopper; and
銀娛優越會會員卡、金門尊尚會會員卡、「銀河致尚」電子會員卡或銀河娛樂集團員工證；及
- 7.1.3. Galaxy Arena “2024 iQIYI Scream Night” ticket* (held during the Term).
活動期間舉行之銀河綜藝館2024愛奇藝尖叫之夜門票*。

*Screen captured, copied, defective, defaced or damaged or tickets(s) will not be accepted for redemption purpose.
本公司恕不接受截圖、副本、不完整、毀壞、損毀或竄改的門票。

8. Where a shopper's name appears on the relevant ticket (s) such name shall match the name appearing on the identification document, GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card, Galaxy Group (as defined below) staff card presented by the shopper, or NGE2006CL is otherwise satisfied that the redemption is made by an eligible shopper in person in accordance with these terms and conditions.

相關門票如出現顧客姓名應與顧客身份證明文件、銀娛優越會會員卡、金門尊尚會會員卡、「銀河致尚」電子會員卡或銀河娛樂集團員工證的姓名一致，或需本公司認為兌換條件符合資格的顧客本人親自換領獎賞。

9. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) referred to in sub-paragraphs 5 above must be used within thirty (7) days after the redemption.

根據以上條款5所述之銀河時尚匯購物優惠券均必須在換領後的七天內使用。

10. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) require minimum spending and are subject to the terms and conditions set forth therein.

所有銀河時尚匯購物優惠券設最低消費，均受指定條款及細則限制。

11. Each official ticket can only be used once for this Redemption and cannot be used in conjunction with other promotional offer.

每張門票只能作獎賞換領一次，及不能與其他優惠同時使用。

12. Copied, defective, defaced, damaged or tampered ticket (s) not issued for the Redemption will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.

本公司恕不接受副本、不完整、毀壞、損毀、竄改或非換領獎賞所發出的門票。

13. Deposit receipts, credit card sale slips, hand-written or reprinted invoices or gift cards (including but not limited to coupons or vouchers) from any retail shops will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.

本公司恕不接納所有訂金單據、信用卡簽賬存根、手寫單據、重印的消費收據或於零售商店購買之禮券、禮品卡或現金券消費收據以作獎賞換領之用。

14. Redemption must be made by eligible shoppers in person. Owners and employees of any retail shops at Galaxy Promenade and any employees of the Galaxy Group (as defined below) are NOT allowed to redeem for any shopper.

合資格顧客本人必須親自換領獎賞，任何銀河時尚匯零售商店店主或員工或銀河娛樂集團（定義如下）職員均不可代任何顧客領獎。

15. Redemption registration with any incomplete or false information may be rejected by NGE2006CL acting in its sole and absolute discretion.

任何不完整或使用虛假資料登記將被本公司取消本換領活動之資格。

16. Owners and employees of any retail shop of Galaxy Promenade are NOT eligible to participate in this Redemption.

銀河時尚匯任何零售商戶的店主及職員均不可參加本換領活動。

17. Employees of Galaxy Group are eligible to participate in this Redemption.

銀河娛樂集團員工可參加本換領活動。

18. Copies, defective, defaced, damaged or tampered Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) will not be accepted.

本公司恕不接受任何影印、不完整、毀壞、損毀或竄改的銀河時尚匯購物優惠券。

19. Lost, stolen or damaged Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) will not be reclaimed, refunded or replaced by NGE2006CL.

銀河時尚匯購物優惠券如有遺失、被盜或損毀，恕不獲本公司回收、退款或更換。

20. To use the Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s), shoppers must present the original Galaxy Promenade Gift Certificate(s) together with the original identification document of the shopper.

享用獎賞當天，顧客必須出示銀河時尚匯購物優惠券的正本及登記之身份證明文件。

21. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) are non-transferable, non-refundable, have no cash value, and cannot be exchanged for any other item.

所有銀河時尚匯購物優惠券不得轉讓、不得退款、不得兌換現金、不得更改或換成其他優惠。

22. The Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) can only be used in designated shops at Galaxy Promenade listed in <https://www.galaxymacau.com/en/shopping-gift-voucher>.

銀河時尚匯購物優惠券只限於「澳門銀河」官方網站<https://www.galaxymacau.com/zh-hant/offers/shopping/shopping-gift-voucher/> 列明的參與商店使用。

23. The Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) may not be resold or transferred to a third party. In case any Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) is found to have been resold or transferred, the seller/transferor will be charged at the full retail value and best available rate (as applicable), and both the seller/transferor and buyer/transferee will be disqualified from participating in all future promotions and lucky draws organized by any member of the Galaxy Group.

所有銀河時尚匯購物優惠券均不得轉讓或轉售於他人使用。如發現任何銀河時尚匯購物優惠券被轉讓或轉售，本公司將對出讓/出售的人收取該銀河時尚匯現金券之門市正價或最優惠價(如適用，該出讓/出售的人與其顧客及承接人將被取消資格，並不得參加任何由本集團任何成員所舉辦的推廣及抽獎活動。

24. All merchandise referred to by any receipt(s) used to enter the Redemption shall be non-refundable. All receipt(s) used to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) shall be stamped as proof of successful redemption.

任何消費收據用於活動登記，該等收據所列的一切商品均不可退還於任何零售商店。所有用作換領銀河時尚匯現金券之商戶機印收據正本經確認後會被換領處工作人員蓋印，以示已成功換領。

25. All merchandise purchased with Shopping Privilege Voucher(s) shall be non-refundable at any retail shops.

任何用購物優惠券購買的商品均不可退還於任何零售商店。

26. The Redemption may be cancelled or withdrawn at any time in the sole and absolute discretion of NGE2006CL without notice or recourse. Any spending made on the day of the cancellation or withdrawal date of the Redemption or any time thereafter will not be entitled to redeem any rewards.

本公司保留隨時在不另行通知及不作任何彌償的情況下隨時終止或取消換領活動之絕對權利。換領活動終止或取消之後任何顧客的消費將不可換領任何獎賞。

27. In the event of any dispute relating to anything set out in these terms and conditions, NGE2006CL reserves the sole right to make the final and binding decision. NGE2006CL also reserves the sole right to amend or change these terms and conditions at any time without notice or recourse.

如有對此細則及條款之任何爭議，本公司保留最終裁決權。本公司有權隨時修訂或更改此細則及條款，並不作另行通知。

28. Please read carefully these terms and conditions before participating in the Redemption.

換領活動之參與者均請細心閱讀此活動條款及細則之約束。

29. By participating in the Redemption, shoppers hereby authorize NGE2006CL and its affiliated companies (collectively, the "Galaxy Group") to collect, use, store, analyze and process by any means and whether in Macau or in another jurisdiction the shoppers' personal information ("Data"), for the purposes stated herein as well as for marketing any casino, food and beverage, accommodation, entertainment related services and products, including via direct marketing. Shoppers consent to the confidential communication and transfer of the Data to such service providers (properly licensed to provide such services under Macau law) who are engaged by the Galaxy Group at any time to assist with the administration, analysis and management of the Data. For the purpose of providing services to you, we may seek your separate consent to our disclosure to our employees, agents, contractors, subsidiaries, affiliates and third party providers, our collection and use of sensitive Data, or cross-border Data transfer activities involving other jurisdictions. Shoppers have the right at any time to update or revise their Data, or refuse or withdraw their consent for Data treatment provided herein by choosing to unsubscribe to any electronic newsletters or marketing communications, or by calling the customer services hotline at +853 8886 1027. For our more information on our Data practices, please refer to our [Privacy Policy](#).

參加換領活動的顧客特此授權本公司及銀河娛樂集團轄下公司（統稱「銀河娛樂集團」）收集、使用、儲存、分析（無論在澳門或其它管轄區）顧客的個人資料（以下簡稱「資料」），併為本條款所述目的以及娛樂場、餐飲、住宿及娛樂消閒服務及產品以任何方式，包括市場直銷，處理該資料。顧客許可銀河娛樂集團將數據加密傳輸給任何經澳門法律合法授權的協力廠商服務提供者處理保管及分析。為向顧客提供服務，本公司可能就我們向我們的員工、代理人、承包商、子公司、附屬公司和協力廠商供應商就資料的披露、收集和使用或涉及其他司法管轄區跨境資料傳輸行為另行

尋求您的同意。任何根據本條款及細則提供的個人資料，顧客均可隨時作出取消、修改或更新並有權在接收電子或銷售通訊時撤回顧客在此賦予的許可。如有需要，請致電本公司客服熱線+853 8886 1027。更多有關我們資料運用的資訊，請參閱我們的[隱私政策](#)。

30. The English version of these terms and conditions shall prevail in the event of any discrepancy between the English and the Chinese versions. The Chinese versions are for reference only.

若本細則條款的英文與中文版本有差異，一切以英文版本為準。中文版本只作參考之用。